

Table of Contents

- vii Acknowledgments
- 1 Introduction
GRETCHEN M. BATAILLE
- 11 As If an Indian Were Really an Indian:
Native American Voices and Postcolonial Theory
LOUIS OWENS
- 26 The Indians America Loves to Love and Read:
American Indian Identity and Cultural Appropriation
KATHRYN SHANLEY
- 52 Return of the Buffalo:
Cultural Representation as Cultural Property
DAVID L. MOORE
- 80 Representation and Cultural Sovereignty:
Some Case Studies
DAVID MURRAY
- 100 Tricksters of the Trade:
"Remagining" the Filmic Image of Native Americans
JOHN PURDY
- 120 Telling Stories for Readers:
*The Interplay of Orality and Literacy in Clara Pearson's
Nehalem Tillamook Tales*
JAROLD RAMSEY
- 134 Cooperation and Resistance:
Native American Collaborative Personal Narrative
KATHLEEN M. SANDS

- 152 Western Literary Models and Their Native American Revisiting:
The Hybrid Aesthetics of Owens's The Sharpest Sight
BERNADETTE RIGAL-CELLARD
- 168 Identity and Exchange:
*The Representation of "The Indian" in the Federal Writers Project
and in Contemporary Native American Literature*
HARTWIG ISERNHAGEN
- 198 Reversing the Gaze:
Early Native American Images of Europeans and Euro-Americans
A. LAVONNE BROWN RUOFF
- 224 Metacritical Frames of Reference in Studying
American Indian Literature:
An Afterword
KATHRYN SHANLEY
- 227 Contributors
- 231 Bibliography
- 253 Index

Acknowledgments

Any project of this size and complexity is successful only because of the efforts of many people working together. The impetus and primary support came from the Borchard Foundation in Los Angeles. For their enthusiastic support of this project from the beginning, I am grateful to Dr. Willard Beling, president of the Board of Directors of the Albert and Elaine Borchard Foundation and Mrs. Betty Beling, vice president of the Foundation. From my first discussions with them to the grand banquet at the French shore, they were full participants in the development of the proposal, in the entire symposium at Chateau de la Bretesche, and in the social events. This book is dedicated to them in recognition of their support.

Twelve scholars and two facilitators met in Brittany during June of 1997. Of the twelve scholars, all except Paula Gunn Allen, Simone Pellerin, and Kimberly Blaeser are represented in this collection. Ellen Nash served as organizer of all details before, during, and after the trip, and Greta Nash visually recorded the entire symposium, including a poetry reading and musical presentation that featured symposium participants. In the spring of 1998, Kathryn Shanley brought together many of the participants for further discussions at Cornell University. Jerold Ramsey participated in the Cornell conference, and his essay was added to the collection. Louis Owens, James Welch, Gordon Henry, Wolfgang Hochbruck, Neleye Delanoe, and Laura Coltelli were invited and unable to attend the 1997 symposium, but all of them offered advice and suggestions that contributed to the success of the endeavor. Louis Owens contributed an essay to the book that clearly articulates the focus of the collection.

Between the planning of the symposium and this final project, I have had the support of two institutions: University of California, Santa Barbara, and Washington State University. I am grateful to both institutions for the support I received from research assistants Noelle Williams at UCSB and Kristen Harpster and Bethany Blankenship at WSU. I am particularly appreciative of the sup-